

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

شهادة المطابقة

Mod.
CC/LO/MA/01
Rev. 01 du 2021-01-01
Pag. 1/ 1

Attestant que les produits végétaux sont obtenus selon le mode de production biologique.
تثبت أن المنتجات النباتية محصل عليها وفق نمط الإنتاج البيولوجي.

Numéro du certificat

2025-0008478

رقم الشهادة

Nom et coordonnées de l'organisme de contrôle et de certification (OCC)

CCPB MAROC

Agadir Bay, Technopole 1 Bloc A
1er étage Bureau 110, Agadir.



إسم وعنوان هيئة المراقبة والمصادقة

CCPB MAROC

أكادير باي، تكنوبول 1 بلوك أ الطابق الأول،
مكتب 110، أكادير - أكادير.

Nom de l'opérateur

AAZ ARGAN SARL

إسم الفاعل

آاز أركان ش.م.م

Code Opérateur

M0175

رمز الفاعل

Localisation de l'unité de production

Douar Ait Ahmad Imi Netelit Smimou, Essaouira – MAROC

موقع وحدة الإنتاج

دوار أيت أحمد الجماعة القروية امي نتليت سميمو،
الصويرة، المغرب

Nom du produit

Argan.

إسم المنتج

الأركان.

Durée de validité

Du 24/05/2025 إلى - Au 24/05/2026

مدة الصلاحية

Date(s) de contrôle(s)

23/12/2024

تاريخ المراقبة

Ce document est émis sur la base de la loi 39-12 et ses textes d'application, relative à la production biologique des produits agricoles et aquatiques. L'opérateur sujet de déclaration a soumis ses activités au contrôle, conformément aux dispositions de la loi 39-12 et des textes pris pour son application, et respecte les exigences énoncées dans le cahier des charges type relatif à la production biologique. Le certificat est valide tant que l'opérateur satisfait les exigences de la loi 39-12 et ses textes d'application, ainsi que celles du contrat signé avec CCPB Maroc. Le respect des exigences est sous la surveillance de CCPB MAROC sarl. Toutes les questions liées aux responsabilités civiles seront traitées en conformité avec les lois en vigueur. La documentation relative au service de certification est gardée dans les bureaux de CCPB MAROC sarl.

صدرت هذه الوثيقة وفقاً للقانون رقم 39-12 ونصوصه التنفيذية المتعلقة بالإنتاج البيولوجي للمنتجات الزراعية والمائية. وقد قام الفاعل المذكور بإدخال أنشطته في نظام الرقابة وفقاً لقانون الزراعة العضوية المغربي ونصوصه التنفيذية بموجب القانون، وهو يلبي المتطلبات المنصوص عليها في دفاتر التحملات المتعلقة بالإنتاج البيولوجي. وتبقى هذه الشهادة صالحة طالما يبقى الفاعل ممثلاً لمتطلبات قانون الزراعة العضوية المغربي ونصوصه التنفيذية بموجب القانون وللعقد الذي وقعه مع CCPB المغرب ش.م.م. أما عملية التحقق من مسألة المطابقة فتخضع لمراقبة شركة CCPB المغرب ش.م.م. وسيتم التعامل مع أي مسألة تتعلق بالمسؤولية القانونية المدنية وفقاً للقوانين النافذة وسيتم الاحتفاظ بوثائق التصديق الخاصة بالخدمة في مكاتب CCPB المغرب ش.م.م.

Signature et cachet de la personne chargée de contrôle

توقيع وخاتم الشخص المكلف بالمراقبة

المدير العام CCPB Maroc

Badr EL FARTASS

بدر الفطاس



Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:
وينبغي إرسال الطلبات المتعلقة بالتحقق من هذه الشهادة إلى :

CCPB MAROC

MAROC : Agadir Bay, Technopole 1 Bloc A
1er étage Bureau 110, Agadir. Tél/Fax : 0528 232 050